

النفوس طالبين الى الله ان يرشد كل اهل الاوطان الى ما فيه خير المباد وصلاح
البلاد فانه اسمع السامعين

حلب الشهباء ومجلة المقتبس

لمضرة القس جرجس .ش الماروني الحلبي

في الصيف المتقضي زار صاحب المقتبس اللوذعي حلب الشهباء فكتب في تاريخها
المدني وجغرافيتها السياسية والدناعية والتجارية وحالتها العمرانية والاجتماعية
والادبية فصولا سابعة الذبول نشرها ولأء تباعاً في الاجزاء .الاخيرة من السنة
السادة من مجلتي الزاهرة فجاءت خير برهان على وفرة ادبه وسعة اطلاعه فحق له
مزيد الثناء على ما عناه من الكد والتعب في ما دأب به يراعه السال من تلك الطرائف
الرائعة والحقائق الناضرة

وقد امن في البحث واكثر من القول الا في اشياء ارسلها على علانها واثبتها
كما رآها في كتب القدماء . شأن الراحل او المافر الذي يصف ما يشاهده ويروي ما
يرى بخاطره دون ان يقنن له تميز الث من السين وبيان اخطأ من الدواب في ما
يدونه في اساده من الانباء والآثار تاركاً لمن خفت عن نفسه مؤونة السعي ان يتمتع
على هيئته ما شاء . في مثل تلك الاغراض والمباحث وما انا من ينجذ له العذر فمذره
ظاهر ولا من يتقنه فيما اتى به فله على صواب ولعلي على خطأ وانا اتلس الحقيقة
فما اثبت وانقي والحقيقة بنت البحث كما لا يخفى

بنو حام

قال في الصفحة ٦٢٧: « أول من استوطن بقعة حلب بنو حام بن نوح وكانوا
يتزلون من شط بغداد الى مصر » - وقد اصاب في بعض قوله الاول ولكنه اخطأ في
الثاني فان مساكن بني حام معروفة لا خلاف عليها فبنو كوش امتدت مساكنهم من بابل
وعلى شطوط الاوقيانوس المندي حتى بلاد الحبشة ومصر وذرية مصرائيم قد توطنت
مصر ونسل فوط قد سكن شطوط افريقية الشمالية على قول البعض او بعض اليمن

والسومال على قول آخرين . وبنو كنعان اهلت بهم سهول سورية الشمالية وشطوط
البحر المتوسط الى جنوبي فلسطين وهو ما يُستفاد من الكتاب الكريم
فرقة الكينا

وفي تلك الصفحة : « قد كانت فرقة (من بني حام) فيها قيل انها تسمى الكينا
فكنت بقعة حمص وحماة وحلب » - جرى الكاتب في لفظ الكينا على التعريب
الحرفي عن اللغات الافرنجية والاقرب الى اللغات العبرانية والمصرية والاشورية تعريبه
له بالحثا او الحيتا وهم الحثيون ابنا حث بن كنعان بن حام بن نوح . وكانوا (يُدُون
تقوم بلادهم الى جنوبي سورية والى تحوم حمص التي نسب بينهم وبينها حرب على
عهد رعمسيس الثاني . وفي القرن الرابع عشر والثالث عشر قبل الميلاد استولوا على جزء
عظيم من اسيا الصغرى) على ما رواه المتبس نفسه (٦ : ٦٨٠) اقرا ايضا عجة
الشرق ٩ : ١١٢٦ وما يليها

ابراهيم الخليل

وفي الصفحة نفسها : « سكن حلب ابراهيم الخليل » - وهو ما ذهب اليه بعض كتبة
العرب كما يذهب آخرون منهم الى انه عليه السلام قد قبان في بعلبك ومالك في
دمشق الشام وسواهما وكلا الذهبين على حد ما يذهب اليه كتبة العرب انفسهم في
مدفن النبي داود من انه في جبل صهيون وبيت لحم وبلاد البقاع وقرية مشحلا من
اعمال حلب وفي مدفن ابنه سليمان من انه في كنيسة الجمانية وباب الصخرة وبيت
لحم وجزيرة اندمان غربي الهند الصينية وغير ذلك . ومما يكمن من الامر فليس في
الكتاب العزيز ما يدعم ذلك المذهب في احتيطان ابراهيم في حلب ومن المحتمل ان
يكون مر بها عند رحيله الى ارض الكنعانيين واكنه غير قطعي

بنو آرام

وفيها ايضا : « ثم جاء بعده بنو ارام بن لوط من بني سام واستولوا على تلك
البقعة » - لا ادري الى ما يستند في قوله ان آرام ابن لوط والشهور المتعارف ان آرام
ابن سام ولوطا ابن هاران . . بن ارفكشاد ابن سام وهو جد الموابين والعورانيين واران
جد الاراميين الذين عمرو ادمشق واعمالها وتغلغلوا منذ الزمن الاطول في انحاء سورية

الشمالية ومنها حلب. ولا انقرضت الدولة الحثية عادت دولة الاراميين الى الظهور في تلك الجهات الى ان تغلب عليها اليونان في عهد الاسكندر المكدوني وهو الذي اجمع عليه المؤرخون القدماء. والحدثا. استنادا الى اشهر الآثار القديمة وبغنى لذوي الالباب

مملكة ارام

وفي صفحة ٦٢٨: وقسموها (اي مملكة الاراميين) الى ثلاثة اقسام الاولى جزيرة ارام. والثانية المملكة الشامية. والثالثة مملكة ارام صوبا. ولا ريب في ان الكتاب العزيز سعى سرورية ارام نسبة الى ارام الخامس من ابنا سام على انه اضاف اسم ارام الى اعمال عديدة فقال ارام النهرين و ارام دمشق و ارام صوبا (وهي التي سبق ذكرها) و ارام معكة يراد بها فيما يظهر بلاد حاصبيا ومرجيمون وبانياس. و ارام رحوب ويظهر انها كانت في عمل الجولان الان. ذلك كل ما ذكره الكتاب المقدس وعليه المعول عند العلماء. الاثبات

ارام صوبا

وفيها ما حرق: « والثالثة ارام صوبا وهي الجبل من ضاحية حلب وما قرب منها » - والذي عليه العلماء. انها سوربة المجوفة اي ما بين لبنان الغربي ولبنان الشرقي ا وهي مملكة كانت بين دمشق جنوبا وحماة شمالا وعلى ذلك ادلة. منها ان توعي ملك حماة حارب هدد ملك صوبة. ومنها ان ارامي دمشق اتوا لاجدة هدد على داود عند حربه ا. ومنها ما جاء في سفر اخبار الايام الاول ١٨: ٣) و هو بحرقه: (وضرب داود هدد ازا ملك صوبة في حماة) اي في جوار حماة فجاورة مملكة هدد لدمشق من جهة وحماة من اخرى وغزوة في نواحي الفرات التي حاربها داود الملك بسببها يدل صريحا على ان مملكة كانت حيث ذكر آنفا فتأمل

العاقبة والكينا

وفيها ما نصه: « ويقولون انها (حلب) من بناء العاقبة بدليل الكتابة التي وجدت على (جدار) جامع القيقان مكتوبة بالخط الهيروغليفي باقة الكينا » والكتابة بلغة الكينا او الحنا (اي الحثيين) لا ريب فيها ولكن من اين استولى منها بيشوف الذي اخذ عنه المتنبس على ان حلب من بناء العاقبة

والكتابات الحثية لا تزال رموزاً يعتاص حلها على العلماء حتى الآن فسقوط الدليل يُسقط معه ما استدل به عليه كما لا يخفى. وإطلاق الحثيين على المبالغة لا يخلو من خايط ومجازفة لأن الحثيين من اصل حامي هو حث بن كنعان وأما المبالغة فقال فيهم لغزومان الشهير أنه يظهر من اقدم التقليدات العربية أنهم من ذرية آرم ولوديم فهم من اصلين حامي وسامي. ويظهر أيضاً من الكتاب المبين أنهم كانوا يعبرون جنوبي سورية وهو المتر المارم

الكيتا والحمايون

وفي تلك الصفحة: «ان كتابة... الحجر الاسود مكتوبة باخط الهيردوغليفي بلغة الكيتا او الحمايين» ومن الثابت المؤكد ان الشعبين من اصل واحد هو كنعان ابن حام ولكن الأول غير الثاني والاول هو شعب الحثا او الحثيين وقد سبق ذكرهم مراراً وأما الثاني فهو قبيلة الحثي او الحمايين التي تزلت على ضفة العاصي وأسست مدينة حماة وسُمّتها باسمها وهو ما يقوله علماء الانساب والتاريخ. والذي يلوح لي أن بيثوف الجرمانى عرب (في تاريخ حلب ص ٣-٥) اسم الحثيين تعريباً حرفياً (بالكيتا او الحمايين) فجعلنا جامع كتابه (الكيتا او الحمايين) فصَحَّحها صاحب المقتبس (بالكيتا او الحمايين) فتبصر وتدبر
هلبه وهلبون

وفي الصفحة نفسها: «وكان اسم حلب بلقتهم (اي بلغت الحثيين) هلبون وهلبة» من المعروف ان الحما والحاء لا وجود لها في بعض اللغات الافرنجية فيستعاض عنها بتاقرب منها مخرجاً من حروفها فلما ناقشها المصنّح عن بيثوف السابق الذكر رسمها بالحاء جرياً على عادته في التعريب الحرفي المستعجن والأفحلب لم تُسم في وقت من الاوقات بمثل هذا الاسم الشوه النكر وانما يهاها الاراميون على رأي البعض (هلبون) وسماها المصريون القدماء (خلبو) فصَحَّحوا المصحح (هلبون وهلبة) كما هو ظاهر. راجع ما شئت من كتب الجغرافية والتاريخ
فراغة مصر

وفيها ايضاً: «ان ملك الفراعنة... وحاوهم (الحثيين) وملكوها (حلب) منهم وهم توتس الاول وتوتس الثاني وسياتي وورعنيس الاول». (الصواب تموتس

الثالث وبسبي الاول ورعييس الثاني) وهم من ملوك الدولة الثامنة عشرة والثامنة عشرة بحصر وكل خير يعلم ان في عصر الدولة الاولى ابتداء اعنات بني اسرائيل وفي عهد الثانية كان خروجهم من مصر فلا ادري كيف يقول بعده " وذلك قبل التاريخ المسيحي بالفين وخمسة سنة الى ثلاثة الاف سنة " والصواب بالف وخمس مئة سنة الى الف سنة على الكثير ولا اخال تأسيس حلب يتعدى الالف سنة قبل ميلاد السيد المسيح (له المجد)

ملوك بال

وفيا بعده : " واتى بعد ذلك ملوك بابل وحاربوا السريانيين (كذا) وملكوها (حلب) وذلك قبل التاريخ المسيحي بمائة وستين سنة " وهو يريد ملوك اشور كما هو المعروف المقرر وفي الآثار الاشورية ان تجلت فلاصر الاول وكان سنة ١١٣٠ او سنة ١١٢٠ ق م قد حمل على سورية فافتحها عنوة واخضعها لسلطته وجاء بعده بعض خلفائه على عرش نينوى مثل اشور نربال الذي ملك سنة ٨٨٣ ق م ولسنا صر الثالث الذي استولى على سرير الملك سنة ٨٥٨ ق م فاغاراً على سورية وامتلكها بلادها وكل هولاء غشوا سورية قبل الزمن الذي عينه الكاتب بقرون كما هو ظاهر

لسنا صر الرابع

وفيا ايضاً : وفي سنة ٨٦٠ ق م حارب سلسنا صر الرابع الحثيين وملك حلب في جهة ما ملك من ابلاد " ومن عذا يظهر ان الكاتب يريد الحثيين على ما سبقت الاشارة اليه . ولكني لا ادري من يريد بهذا سلسنا صر الذي نعت بالاربع مع انه في التاريخ الذي عينه الكاتب كان المالك اشور نربال الذي ملك من سنة ٨٨٣ الى سنة ٨٥٨ ق م وقد اقر العلامة لفرمان في تلخيصه (ج ٤ ص ٢١١) انه لم يحمل على سورية من ملوك اشور بعد سلسنا صر الثالث سوى حفيد رمان الثالث وخلفه تجلت فلاصر الثاني الذي ارتقى عرش نينوى سنة ٨٥٨ الى سنة ٨٢٣ ق م

الروم واليونان

وفيا بعده : " جاء الاسكندر واخذها (حلب) ٠٠٠ فصارت مكتناً للروم اليونانيين يقولون ذا حلبه ولا حولها خلب ٠٠٠ وكانوا يقولون لها برويا ٠٠٠ ولعلها

عربية من قولهم بربري - نفني قوله « الروم اليونانيين » تسامح ظاهر وهو لا سبقوا
اولئك في امتلاك حلب كما هو معروف. وأما حلبه وخلبن فقد اتفق ناقلوها على
تعريبها بكتاب وكالبون ولا بأس من تعريبها خالب وخالبون وهي ترجمة (حلبون)
باللغة اليونانية. وأما بروبا فالصواب فيها بروا او بيروا وبهذا رسمها كل من ذكرها.
وأما قوله انها عربية من البربري فهو مثل سواء من توجيهات العرب فيما حاولوا ان
يجدوا له أصلاً في اللغة العربية من الالفاظ الاعجمية العديدة

حلب والروم

وفيهما اخيراً: « ثم استولى الروم على حلب وجعلوها كرسي مملكتهم مع سورية
وانطاكية » - وهو قول لا يخلو من مجازفة وسهايك منه فان حلب كانت في عهد
الروم من اعمال قورستيك التي كانت قاعدتها قورس او قورش وهو الذي ذكره
الجغرافيون فاعتده

انوشروان

وفي ص ٦٣٠: « جدد كيرويس الشرواني ما انهدم من سور حلب » - والصواب
« كرى انوشروان » وبه رسمه مؤرخو العرب وبهم يجب الاقتداء في كتابة
الاعلام وسواها كما لا يخفى

اسم خاليس

وفي ص ٦٣٢: « واسم (نهر) قويق القديم شالوس. عن سالنامه ولاية حلب » -
والصواب (خاليس) وقد ذكره كزيتفون اليوناني وبهذا عربيه كل من ذكره من
الكتاب

اسم قويق

وفيهما ما حرفة: « وبسبب تسميته (النهر) بقويق ان رجلاً من رؤساء عشار
التركان في القرن الرابع اسمه قويق اغا انشأ لهذا النهر عدة سدود ليجري جرية حسنة
فأطلق اسمه على النهر من ذلك الحين » - وهو ما رواه البعض واعتمد عليه آخرون
ولكنني في ريب من صحته لان التركان ما استطاعوا اذ ذاك ان يتولوا حلب حتى
يجروا فيها مثل هذه الاصلاحات التي هي من خصائص الهيئة الحاكمة بل لان مثل

ابن الطيب السرخسي الشهير يذكره بهذا الاسم في رحلته سنة ٢٧١ هـ (٨٨٤ م)
اي قبل القرن الرابع وعندى ان لتسمية النهر بهذا الاسم شيئاً آخر واسمه ليس
بكرودي ولا عربي فتأمل

عما لا غما

وفي ص ٧٠٣ : وكفر غما (!) صنع بين خفاف وبالس من نواحي حلب " - في
حين انه كرهه في ص ٨٠١ فقال : كفر عا صنع في بركة خفاف بين بالس وحلب .
وهو الذي يقوله اصحاب الجغرافية والمعاجم

قابا وابيانبا

وفي ص ٧٤٣ ذكر عن حمارة : " انه ربما كان انطروخيوس ابينان هو الذي سماها
(ابغانيا) . ولم يصرح جغرافيو العرب بان قامية هي حمارة . . . بل قالوا ان قامية
هي مدينة قديمة " - قلت ليس صاحب المتنبس اول من سُمي عليه اسم حمارة اليوناني
باقامية فقد شبه على كثيرين من قبله من كتّاب الفرنجة والعرب والريان . واول
من كشف الغطاء عن حقيقة هذا الدلم انما هو الرحالة بردخودت الشير قبة العلماء
الاثبات (المشرق ٦ : ٥٥٣) وهو الصواب فان قامية او اثامية (قلعة المضيقت)
واقعة في الشمال الشرقي من حمارة وكانت في عهد العرب من كورة حمص (انظر
المتنبس نفسه ٦ : ٦١٠ و ٦١١) وقد انتبه صاحب ذلك في عدد مجلته الاخير (٧ :
٢٢٩ فقال : " اثامية غير حمارة " وهو الصواب

...

هذا وقد أكثر من النقول عن جغرافيو العرب في بلاد عديدة دون ان يحقق
اسماها او يذكر من احوالها الحديثة شيئاً فبقي فيها اشياء لغوية وجغرافية لا تتبدل
الى تحقيقها الان آملاً ان لا يبدو له كلامي في غير لونه من الاخلاص وفوق كل
ذي علم علم

